Projekt, 28.09.2026 r.

R O Z P O R Z Ą D Z E N I E

M I N I S T R A R O L N I C T W A I R O Z W O J U W S I [1)]

z dnia … 2026 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i wypłaty pomocy finansowej na realizację operacji w ramach Priorytetu 2. Wspieranie zrównoważonej działalności w zakresie akwakultury oraz przetwarzania i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa i akwakultury, przyczyniając się w ten sposób do bezpieczeństwa żywnościowego w Unii objętego programem Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021–2027 oraz wysokości tej pomocy

Na podstawie art. 26 ust. 3 ustawy z dnia 26 maja 2023 r. o wspieraniu zrównoważonego rozwoju sektora rybackiego z udziałem Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury na lata 2021–2027 (Dz. U. poz. 1273) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 19 października 2023 r. w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i wypłaty pomocy finansowej na realizację operacji w ramach Priorytetu 2. Wspieranie zrównoważonej działalności w zakresie akwakultury oraz przetwarzania i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa i akwakultury, przyczyniając się w ten sposób do bezpieczeństwa żywnościowego w Unii objętego programem Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021–2027 oraz wysokości tej pomocy (Dz. U. poz. 2361, z 2024 r. poz. 1280 oraz z 2025 r. poz. 1196) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 16 w ust. 1 we wprowadzeniu do wyliczenia skreśla się wyrazy „raz w roku,”;
2) w § 28 po ust. 2 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

„2a. W przypadku pomocy, o której mowa w § 14 ust. 1, umowa o dofinansowanie może zawierać postanowienie o wypłacie tej pomocy w dwóch transzach.”;

3) w § 29 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i dodaje ust. 2 w brzmieniu:

„2. W przypadku gdy pomoc, o której mowa w § 14 ust. 1, zgodnie z umową o dofinansowanie, jest wypłacana w dwóch transzach:

[1)] Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi kieruje działem administracji rządowej – rybołówstwo, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 25 lipca 2025 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi (Dz. U. poz. 1000).

1) pierwsza transza w wysokości 75 % wysokości pomocy jest wypłacana pod warunkiem złożenia oświadczenia o realizacji, w okresie objętym wnioskiem o płatność, zobowiązań, o których mowa w § 14 ust. 2 pkt 1, 3 i 4 oraz § 15 ust. 1 pkt 1 lit. b;
2) druga transza w wysokości 25 % wysokości pomocy jest wypłacana pod warunkiem spełnienia zobowiązań, o których mowa w § 14 ust. 2.”;

4) w § 30 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i dodaje ust. 2 w brzmieniu:

„2. W przypadku gdy pomoc, o której mowa w § 14 ust. 1, zgodnie z umową o dofinansowanie, jest wypłacana w dwóch transzach, do wniosku o płatność pierwszej transzy nie dołącza się dokumentów wymienionych w ust. 8 załącznika nr 5 do rozporządzenia.”.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem następującym po dniu ogłoszenia.

MINISTER ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI

Paweł Małaczek
dyrektor
Departamentu Prawnego
za zgodność pod względem prawnym,
legislacyjnym i redakcyjnym
/podpisano elektronicznie/

UZASADNIENIE

Zmiana rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 19 października 2023 r. w sprawie szczegółowych warunków przyznawania pomocy finansowej na realizację operacji w ramach Priorytetu 2. Wspieranie zrównoważonej działalności w zakresie akwakultury oraz przetwarzania i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa i akwakultury, przyczyniając się w ten sposób do bezpieczeństwa żywnościowego w Unii objętego programem Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021–2027 oraz wysokości tej pomocy (Dz. U. poz. 2361, z 2024 r. poz. 1280 oraz z 2025 r. poz. 1196) ma na celu wprowadzenie zmian w wypłacaniu pomocy w ramach działania Akwakultura środowiskowa w ramach grupy operacji Rekompensaty wodnośrodowiskowe.

Dotychczas pomoc przyznawana posiadaczowi obiektu chowu lub hodowli ryb, w ramach grupy operacji Rekompensaty wodnośrodowiskowe, była wypłacana po zakończeniu danego roku kalendarzowego, po zrealizowaniu wszystkich zobowiązań związanych z realizacją operacji oraz po przedłożeniu wniosku o płatność wraz z dokumentami określonymi w załączniku nr 5 do rozporządzenia.

W praktyce oznacza to, że wypłata wsparcia następowała dopiero po spełnieniu obowiązku sprawozdawczego dotyczącego powierzchni stawów rybnych oraz ilości ryb wyprodukowanych w stawach rybnych i innych urządzeniach służących do chowu lub hodowli ryb, o którym mowa w przepisach o statystyce publicznej, którego realizacja jest możliwa dopiero po zakończeniu roku kalendarzowego.

Projektowana zmiana ma na celu umożliwienie częściowej wypłaty pomocy jeszcze w trakcie roku kalendarzowego. W tym celu przewiduje się możliwość ubiegania się przez beneficjenta o wypłatę pomocy za dany rok kalendarzowy w dwóch transzach, tj. w wysokości 75% oraz 25% kwoty pomocy przysługującej za dany rok realizacji zobowiązań. Warunkiem wypłaty pierwszej transzy będzie przedłożenie wniosku o płatność wraz z oświadczeniem potwierdzającym realizację zobowiązań wynikających z § 14 ust. 2 pkt 1, 3 i 4 oraz § 15 ust. 1 pkt 1 lit. b rozporządzenia. Są to zobowiązania, których wykonanie następuje zasadniczo w trakcie roku produkcyjnego i które do końca trzeciego kwartału roku kalendarzowego są co do zasady zrealizowane przez beneficjentów. Pozostałe dokumenty wymienione w załączniku nr 5 do rozporządzenia, w szczególności potwierdzenie złożenia formularza sprawozdawczego obejmującego dane dotyczące powierzchni stawów rybnych oraz ilości ryb wyprodukowanych

w stawach rybnych i innych urządzeniach służących do chowu lub hodowli ryb, o którym mowa w przepisach o statystyce publicznej, będą przedkładane wraz z wnioskiem o płatność drugiej transzy pomocy w wysokości 25% kwoty wsparcia, po zakończeniu roku kalendarzowego oraz po wykonaniu wszystkich pozostałych zobowiązań związanych z realizacją operacji. W związku z zaproponowanymi zmianami należy dokonać zmian również w ust. 8 załącznika nr 5 do rozporządzenia (wykazu dokumentów dołączanych do wniosku o płatność).

Przyjęcie poziomu pierwszej transzy w wysokości 75% rocznej kwoty pomocy jest uzasadnione specyfiką prowadzenia gospodarstwa rybackiego oraz harmonogramem realizacji zobowiązań wodnośrodowiskowych. Zdecydowana większość działań i nakładów związanych z utrzymaniem stawów oraz realizacją zobowiązań środowiskowych wykonywana jest przed zakończeniem trzeciego kwartału roku kalendarzowego. Dotyczy to w szczególności prac związanych z utrzymaniem infrastruktury stawowej, wykaszaniem grobli, przygotowaniem stawów do odłowów, zarybianiem oraz bieżącym prowadzeniem produkcji zgodnie z wymogami działania. Oznacza to, że na etapie ubiegania się o pierwszą transzę pomocy beneficjent zrealizował już zasadniczą część obowiązków warunkujących wypłatę wsparcia.

Projektowana zmiana przyczyni się do poprawy płynności finansowej gospodarstw rybackich poprzez umożliwienie wcześniejszego uzyskania części należnego wsparcia, bez konieczności oczekiwania na zakończenie roku kalendarzowego i realizację obowiązków sprawozdawczych. Jednocześnie zachowany zostanie mechanizm weryfikacji prawidłowości wykonania wszystkich zobowiązań, ponieważ wypłata pozostałej części pomocy będzie uzależniona od przedłożenia wymaganej dokumentacji oraz potwierdzenia realizacji wszystkich warunków przyznania wsparcia. Decyzja o skorzystaniu z możliwości wcześniejszego otrzymania środków finansowych będzie należała do beneficjenta. Wzór umowy o dofinansowanie zostanie w związku z tym dostosowany do nowych przepisów.

Proponowane rozwiązanie przyczyni się również do przyspieszenia tempa wdrażania działania Akwakultura środowiskowa w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rybactwa. Wcześniejsze uruchomienie płatności umożliwi szybsze wydatkowanie oraz certyfikowanie środków do Komisji Europejskiej, co będzie miało istotne znaczenie dla realizacji zasady „n+3” oraz ograniczenia ryzyka utraty części środków unijnych przyznanych Polsce. W związku z powyższym proponowana zmiana jest korzystna zarówno dla beneficjentów pomocy, jak i dla sprawnego wdrażania programu oraz ochrony interesów finansowych państwa.

Rozporządzenie wejdzie w życie z dniem następującym po dniu ogłoszeniu. Proponowany termin wejścia w życie rozporządzenia nie narusza zasad demokratycznego państwa prawnego, ponieważ przygotowane rozwiązania są korzystne dla beneficjentów pomocy. Dodatkowo szybsze wejście w życie rozporządzenia przyspieszy realizację przez Polskę zasady „n+3”.

Projekt jest zgodny z prawem Unii Europejskiej.

Rozporządzenie nie podlega przedstawieniu właściwym organom i instytucjom Unii Europejskiej, w tym Europejskiemu Bankowi Centralnemu, w celu uzyskania opinii, dokonania powiadomienia, konsultacji albo uzgodnienia.

Rozporządzenie nie zawiera przepisów technicznych, w związku z tym jego projekt nie podlegał procedurze notyfikacji zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie sposobu funkcjonowania krajowego systemu notyfikacji norm i aktów prawnych (Dz. U. poz. 2039, z późn. zm.).

Rozporządzenie nie zawiera regulacji wykraczających poza minimalne regulacje wymagane do realizacji obowiązków, które wynikają z prawa UE.

Stosownie do art. 5 ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o działalności lobbingowej w procesie stanowienia prawa (Dz. U. z 2026 r. poz. 936) projekt rozporządzenia został zamieszczony na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a także w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej Rządowego Centrum Legislacji, w serwisie Rządowy Proces Legislacyjny, zgodnie z § 52 ust. 1 uchwały nr 190 Rady Ministrów z dnia 29 października 2013 r. – Regulamin pracy Rady Ministrów (M.P. z 2026 r. poz. 404).

Projekt rozporządzenia jest zamieszczony w Wykazie prac legislacyjnych Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Nazwa projektu Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i wypłaty pomocy finansowej na realizacje operacji w ramach Priorytetu 2. Wspieranie zrównoważonej działalności w zakresie akwakultury oraz przetwarzania i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa i akwakultury, przyczyniając się w ten sposób do bezpieczeństwa żywnościowego w Unii objętego programem Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021–2027 oraz wysokości tej pomocy **Ministerstwo wiodące i ministerstwa współpracujące:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi **Osoba odpowiedzialna za projekt w randze Ministra, Sekretarza Stanu lub Podsekretarza Stanu** Pan Jacek Czerniak – Sekretarz Stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi **Kontakt do opiekuna merytorycznego projektu:** Pan Adam Sudyk – Zastępca Dyrektora Departamentu Rybołówstwa w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi, e-mail: adam.sudyk@minrol.gov.pl, tel.: 22 623 2980	**Data sporządzenia:** 25.09.2026 r. **Źródło:** art. 26 ust. 3 ustawy z dnia 26 maja 2023 r. o wspieraniu zrównoważonego rozwoju sektora rybackiego z udziałem Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury na lata 2021–2027 (Dz. U. poz. 1273) **Nr w Wykazie prac legislacyjnych Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi:** 352
OCENA SKUTKÓW REGULACJI	
1. Jaki problem jest rozwiązywany?	
Wcześniejsza wypłata środków dla beneficjentów pomocy w działaniu Akwakultura środowiskowa w ramach grupy operacji rekompensaty wodnośrodowiskowe.	

2. Rekomendowane rozwiązanie, w tym planowane narzędzia interwencji, i oczekiwany efekt			
Cel rozporządzenia może zostać osiągnięty jedynie za pomocą środków o charakterze legislacyjnym.			
3. Jak problem został rozwiązany w innych krajach, w szczególności krajach członkowskich OECD/UE?			
Brak danych na ten temat			
4. Podmioty, na które oddziałuje projekt			
Grupa	Wielkość	Źródło danych	Oddziaływanie
Urząd obsługujący ministra właściwego do spraw rybołówstwa	1	Ministerstwo Rolnictwo i Rozwoju Wsi (MRiRW)	Rozporządzenie oddziałuje na MRiRW w zakresie pełnienia funkcji instytucji zarządzającej w programie Fundusze Europejskie dla Rybactwa.
ARiMR – instytucja pośrednicząca dla programu Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021–2027	1	MRiRW	ARiMR pełni funkcję instytucji pośredniczącej w programie. A zatem każda zmiana rozporządzenia oddziałuje na ARiMR.
Mikro-, małe lub średnie przedsiębiorstwa, w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w	Brak danych		Rozporządzenie umożliwi szybsze przekazywanie środków finansowych beneficjentom pomocy.

zakresie akwakultury			

Z uwagi na opisane zmiany, rozporządzenie może oddziaływać na wszystkie grupy podmiotów wymienionych powyżej, w zależności od decyzji beneficjentów dotyczącej możliwości wcześniejszego otrzymania środków finansowych.

5. Informacje na temat zakresu, czasu trwania i podsumowanie wyników konsultacji

Projekt rozporządzenia podlega konsultacjom z podmiotami, w tym branżowymi organizacjami społeczno-zawodowymi sektora rybackiego. Podmiotami tymi są:

1. Stowarzyszenie Importerów Ryb,
2. Związek Polskich Producentów Ryb,
3. Związek Producentów Ryb – Organizacja Producentów,
4. Polskie Stowarzyszenie Przetwórców Ryb,
5. Polski Związek Wędkarski Zarząd Główny,
6. Stowarzyszenie Producentów Ryb Łososiowatych,
7. Polskie Towarzystwo Rybackie,
8. Towarzystwo Promocji Ryb „Pan Karp”,
9. Organizacja Producentów Ryb Jesiotrowatych,
10. Organizacja Producentów Ryb Sumokształtnych,
11. Fundacja WWF Polska,
12. Fundacja Greenpeace Polska,
13. Fundacja MARE,
14. Klub Gaja,
15. Klub Przyrodników,
16. Morski Instytut Rybacki – Państwowy Instytut Badawczy w Gdyni,
17. Instytut Rybactwa Śródlądowego im. S.Sakowicza – Państwowy Instytut Badawczy w Olsztynie,
18. Uniwersytet Morski w Gdyni,
19. Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie,
20. Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie,
21. Uniwersytet Gdański,
22. Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie,
23. Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu,
24. Polska Akademia Nauk,
25. Business Centre Club – Związek Pracodawców,

26. Forum Związków Zawodowych,
27. Krajowa Rada Izb Rolniczych,
28. Niezależny Samorządowy Związek Zawodowy „Solidarność”,
29. Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych,
30. Konfederacja Lewiatan,
31. Polskie Towarzystwo Prawa Antydyskryminacyjnego,
32. Polska Rada Organizacji Młodzieżowych,
33. Pracodawcy Rzeczypospolitej Polskiej,
34. Związek Miast Polskich,
35. Związek Gmin Wiejskich Rzeczypospolitej Polskiej,
36. Związek Powiatów Polskich,
37. Związek Województw Rzeczypospolitej,
38. Związek Rzemiosła Polskiego,
39. Zespół ds. Śródlądowej Gospodarki Rybackiej i Wędkarskiej,
40. Gospodarstwo Rybackie w Starzawie,
41. Dalekomorska Organizacja Producentów Ryb Sp. z o.o.
42. Krajowa Izba Producentów Ryb,
43. Zrzeszenie Rybaków Morskich – Organizacja Producentów,
44. Organizacja Producentów Rybnych Władysławowo Sp. z o.o.,
45. Kołobrzeska Grupa Producentów Ryb Sp. z o.o.,
46. Organizacja Producentów Ryb Bałtyk Sp. z o.o.,
47. Organizacja Rybaków Łodziowych - Producentów Rybnych Sp. z o.o.,
48. Darłowska Grupa Producentów Ryb i Armatorów Łodzi Rybackich Sp. z o. o.,
49. Zachodniopomorska Grupa Producentów Ryb Sp. z o.o.,
50. Pomorska Organizacja Producentów - ARKA Sp. z o.o.,
51. Polski Karp Sp. z o.o. - Organizacja Producentów,
52. Stowarzyszenie Szczecińska Grupa Producentów Ryb,
53. Wolińskie Stowarzyszenie Rybaków,
54. Galmo Sp. z o.o.,
55. Fundacja One Health Scientific Action. Nauka w Działaniu (OHSA),
56. Polskie Stowarzyszenie Obsługi Rolnictwa.

Stosownie do art. 5 ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o działalności lobbingowej w procesie

stanowienia prawa (Dz. U. z 2026 r. poz. 936) projekt rozporządzenia będzie zamieszczony na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a także w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej Rządowego Centrum Legislacji, w serwisie Rządowy Proces Legislacyjny, zgodnie z § 52 ust. 1 uchwały nr 190 Rady Ministrów z dnia 29 października 2013 r. – Regulamin pracy Rady Ministrów (M.P. z 2026 r. poz. 404).

6. Wpływ na sektor finansów publicznych

(ceny stałe z …… r.)	Skutki w okresie 10 lat od wejścia w życie zmian [mln zł]											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Łącznie (0-10)
Dochody ogółem												0
budżet państwa												0
JST												0
pozostałe jednostki (oddzielnie)												0
Wydatki ogółem												0
budżet państwa												0
JST												0
pozostałe jednostki (oddzielnie)												0
Saldo ogółem												0
budżet państwa												0
JST												0
pozostałe jednostki (oddzielnie)												0

Źródła finansowania	Brak konieczności zapewnienia odrębnego źródła finansowania. Regulacja dotyczy realizacji programu Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021–2027. Szczegółowe wydatki oraz dochody w latach 2022–2029 r. przyjęto w OSR dla ustawy z dnia 26 maja 2023 r. o wspieraniu zrównoważonego rozwoju sektora rybackiego z udziałem Europejskiego Funduszu

	Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, w wysokości dochodów i wydatków ujętych na 2022 r. i kolejne lata w ustawie budżetowej na 2022 r. Kwoty na realizację programu Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021–2027 (urealnione w poszczególnych latach) będą ustalane corocznie podczas prac nad projektami ustaw budżetowych na kolejne lata.
Dodatkowe informacje, w tym wskazanie źródeł danych i przyjętych do obliczeń założeń	Wejście w życie rozporządzenia może przyczynić się do szybszej realizacji zasady „n+3” dla programu Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021–2027.

7. Wpływ na konkurencyjność gospodarki i przedsiębiorczość, w tym funkcjonowanie przedsiębiorców, oraz na rodzinę, obywateli i gospodarstwa domowe								
Skutki								
Czas w latach od wejścia w życie zmian		0	1	2	3	5	10	Łącznie (0-10)
W ujęciu pieniężnym (w mln zł, ceny stałe z …… r.)	duże przedsiębiorstwa							
	sektor mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw							
	rodzina, obywatele oraz gospodarstwa domowe							
	(dodaj/usuń)							
W ujęciu niepieniężnym	duże przedsiębiorstwa	Brak wpływu						
	sektor mikro-, małych i	Brak wpływu						

	średnich przedsiębiorstw	
	rodzina, obywatele oraz gospodarstwa domowe	Brak wpływu
	(dodaj/usuń)	Brak wpływu
Niemierzalne	Nie zidentyfikowano	
	Nie zidentyfikowano	
Dodatkowe informacje, w tym wskazanie źródeł danych i przyjętych do obliczeń założeń	Rozporządzenie nie wpłynie na sytuację osób starszych oraz niepełnosprawnych.	

8. Zmiana obciążeń regulacyjnych (w tym obowiązków informacyjnych) wynikających z projektu	
☒ nie dotyczy	
Wprowadzane są obciążenia poza bezwzględnie wymaganymi przez UE (szczegóły w odwróconej tabeli zgodności).	☐ tak ☐ nie ☐ nie dotyczy
☐ zmniejszenie liczby dokumentów ☐ zmniejszenie liczby procedur ☐ skrócenie czasu na załatwienie sprawy ☐ inne:	☐ zwiększenie liczby dokumentów ☐ zwiększenie liczby procedur ☐ wydłużenie czasu na załatwienie sprawy ☐ inne:
Wprowadzane obciążenia są przystosowane do ich elektronizacji.	☒ tak ☐ nie ☐ nie dotyczy
Komentarz: rozporządzenie nie dotyczy obciążeń regulacyjnych	
9. Wpływ na rynek pracy	
Wejście w życie rozporządzenia nie będzie miało wpływu na rynek pracy.	

<table>
<tr><td colspan="3">10. Wpływ na pozostałe obszary</td></tr>
<tr><td>☐ środowisko naturalne
☐ sytuacja i rozwój regionalny
☐ sądy powszechne, administracyjne lub wojskowe</td><td>☐ demografia
☐ mienie państwowe
☐ inne:</td><td>☐ informatyzacja
☐ zdrowie</td></tr>
<tr><td>Omówienie wpływu</td><td colspan="2">Wejście w życie rozporządzenia nie będzie miało wpływu na ww. obszary.</td></tr>
<tr><td colspan="3">11. Planowane wykonanie przepisów aktu prawnego</td></tr>
<tr><td colspan="3">Przepisy rozporządzenia wejdą w życie z dniem następującym po dniu ogłoszenia.</td></tr>
<tr><td colspan="3">12. W jaki sposób i kiedy nastąpi ewaluacja efektów projektu oraz jakie mierniki zostaną zastosowane?</td></tr>
<tr><td colspan="3">Nie będzie przeprowadzana ewaluacja efektów projektu.</td></tr>
<tr><td colspan="3">13. Załączniki (istotne dokumenty źródłowe, badania, analizy itp.)</td></tr>
<tr><td colspan="3">Brak</td></tr>
</table>